

VIZUALIZACIJA LITERARNEGA BESEDILA

Inovativne dejavnosti v okviru projekta OBJEM
Nina Papež, Gimnazija in srednja šola Kočevje



OBJEM

Bralna pismenost in razvoj slovenščine

Ozaveščanje **B**ranje **J**ezik **E**valvacija **M**odeli

Naložbo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada



GIMNAZIJA IN SREDNJA ŠOLA KOČEVJE
Ljubljanska cesta 12, 1330 Kočevje





VIZUALIZACIJA PREŠERNOVIH PESMI

Navodilo za dijake:

Izberite eno Prešernovo pesem in jo interpretirajte s pomočjo slik. Sliko in kratko pojasnilo objavite v spletni učilnici. Pri svoji interpretaciji ste popolnoma svobodni.

Naloge boste predstavili sošolcem naslednjo uro po kulturnem prazniku.

VIZUALIZACIJA - OSNOVNE, PREPROSTE NALOGE

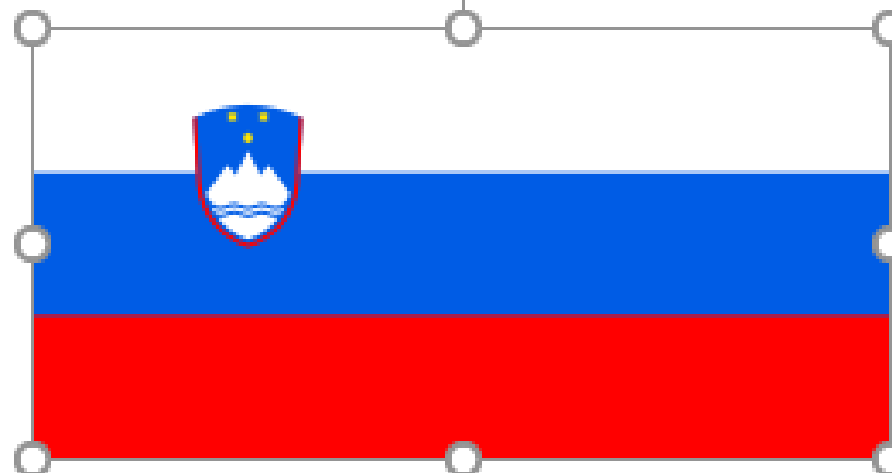
Izbral sem si Prešernovo pesem Zdravljico, ker jo vsi poznamo najbolje in ko pomislim na Prešerna se mi na mislih pojavi ta pesem. Izdana je bila v zbirki Poezije. Zdravljica je napitnica, pesnik nagovarja vse Slovence, Slovane in vse narode sveta. Govori o sožitju vseh narodov, dobroti in spoštovanju. Pesem je bila sprva cenzurirana.

FRANCE PREŠEREN-MEMENTO MORI

Pesem govori o minljivosti življenja in misli, da se smrti ne moremo izogniti. Izraz *Memento mori*, ki izhaja iz latinščine v slovenščini pomeni zavedaj se smrti, lahko pa tudi zavedaj se, da si umrljiv.

Prešeren se je tega verjetno dobro zavedal, saj je v svojem življenju izgubil veliko ljudi, ki jih je imel zelo rad.

Verjetno ni težko reči, da smo vsi vsaj enkrat mislili o tem. Ni ravno lepa misel ampak se ji ne moremo izogniti. Življenje je kratko in če se tega zavedamo smo morda bolj motivirani, da izkoristimo vsak dan, ki ga imamo.



VIZUALIZACIJA - OSNOVNE, PREPROSTE NALOGE

Zdravljica

To pesem sem izbral zaradi več razlogov. Najpomembnejši izmed njih sožitje med narodi. Izbral sem jo tudi zato, ker vsebuje veselo razpoloženje in pa ker je ta pesem brezčasna in je aktualna še danes.



Izbral sem si Zdravljico. Ker je to slovenska himna in tudi ena izmed Prešernovih del, ki sem jih največkrat prebral in največkrat slišal.

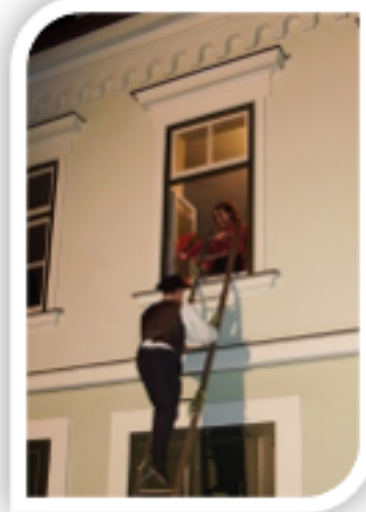
Interpretacija 7. kitice:



VIZUALIZACIJA - OSNOVNE, PREPROSTE NALOGE

France Prešeren: HČERE SVET

Prešernovo pesem Hčere svet sem si izbrala zato, ker so v pesmi podobne značilnosti, ki se kažejo tudi v današnji mladini, ki bi prav tako naredila vse za ljubezen. Govori torej o mladem dekletu, ki je zelo trmasta. Na skrivaj se srečuje s fantom, vendar ji njen oče prepove srečanja z njim. Zaradi silne trme in ljubezni oporeka očetu in mu pove svoje načrte in načine, kako se bo kljub njegovim grožnjam še vedno srečevala s fantom:

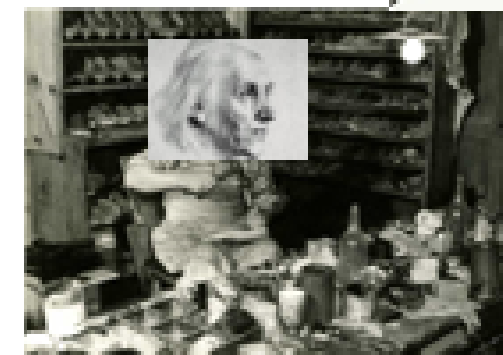
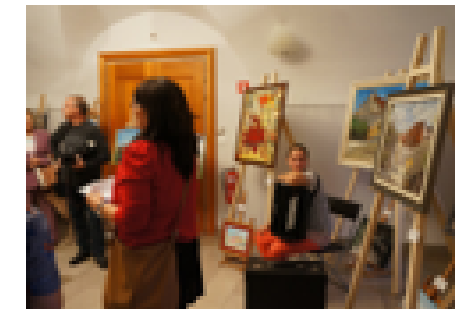


Apel in Čevljar

Tu sonet sem si izbrala, ker mi je všeč, kako Prešeren kritična ter tudi osumišuje Jerneja Kopitarja in vse ostale kritike njegovih del. Sonet se mi zdi tudi malo humoričen.

Interpretacije:

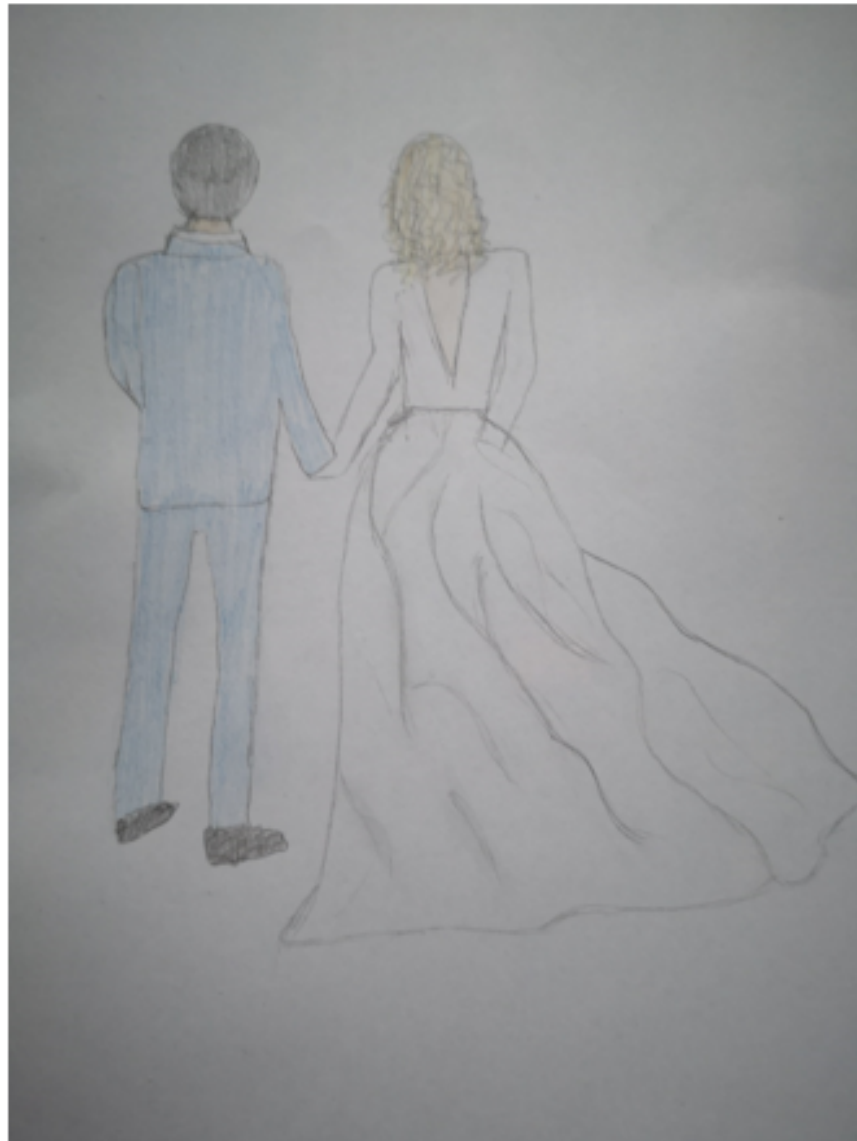
1. klica – apel (slikar) razstavi svojo sliko in se skriva, saj ga zanima, kaj ljudje zares menijo o njej
2. klica – mlada pride kopitar (čevljar), ter sliko začne kritizirati. Apel jo ruka takoj popravi
3. klica – naslednji dan pride kopitar ponovno pogledati sliko in jo spet začne kritizirati
- 4.
5. klica – apel se razjuri in kopitarju reče: sile čevlje sodi raj Kopitarje (naj kopitar ne kritizira več, saj se ne upošteva). Kopitar je napisal prelika zaščitnico saj je s tem mislil na Jerneja Kopitarja



VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA (BARVICE, SVINČNIK)

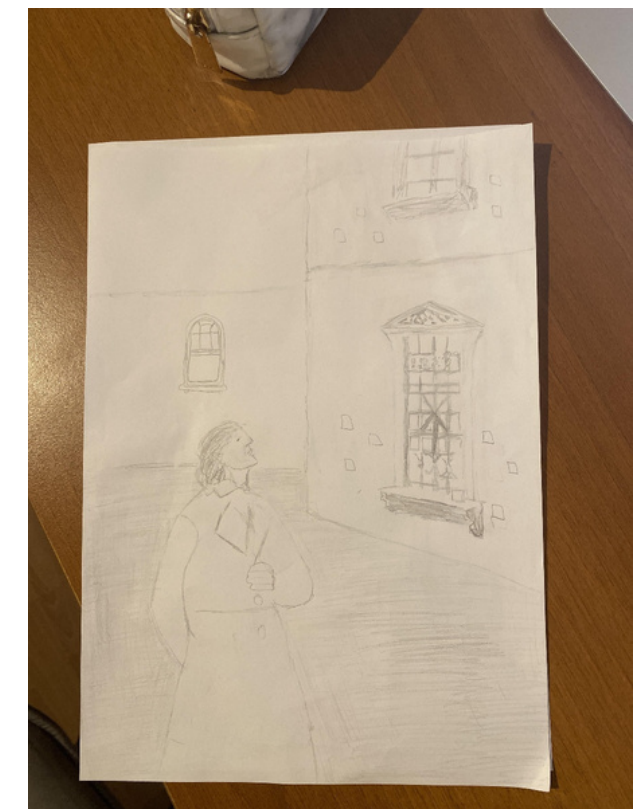
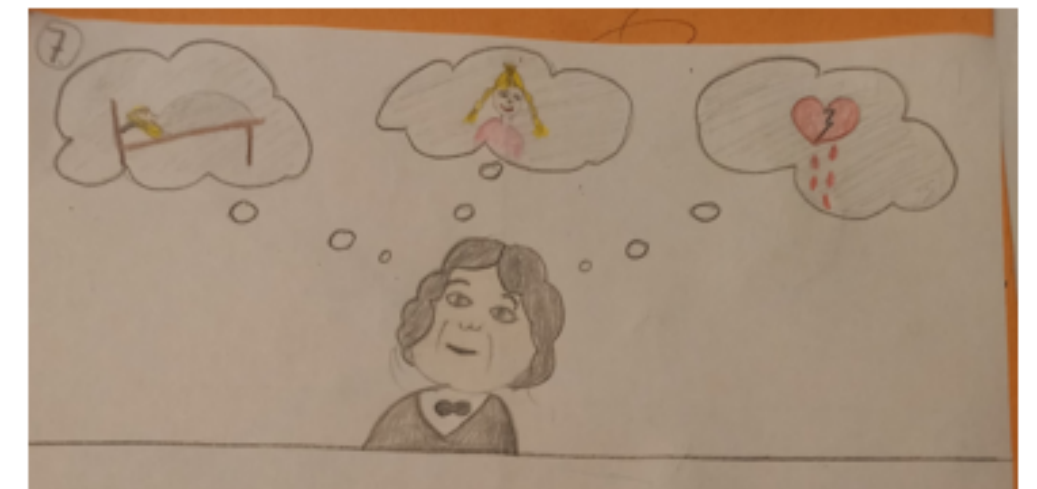
France Prešeren: Zapuščena

To pesem sem si izbrala, ker izpoveduje ljubezen do drugega dekleta, ki se na koncu poročita. Pesem je enostavna za razumevanje.



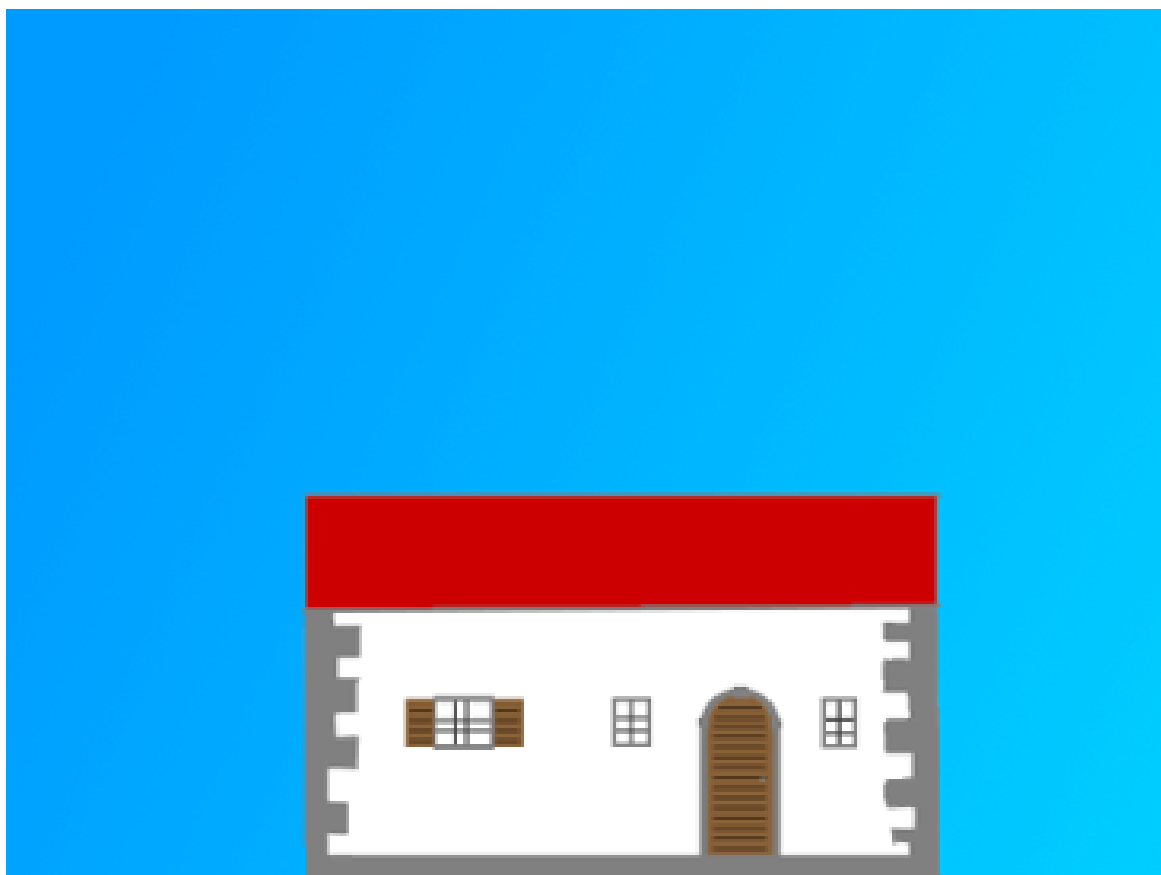
France Prešeren: Pod oknom

Pesem Pod oknom izhaja iz pesnikovega zgodnjega obdobja. Je preprosta in razumljiva. Izbrala sem si jo, ker je romantična, saj Prešeren izkazuje ljubezen do dekleta na drugačen način kot današnji fantje.



VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA, RAČUNALNIŠKA

© VRBA



France Prešeren: Kam?

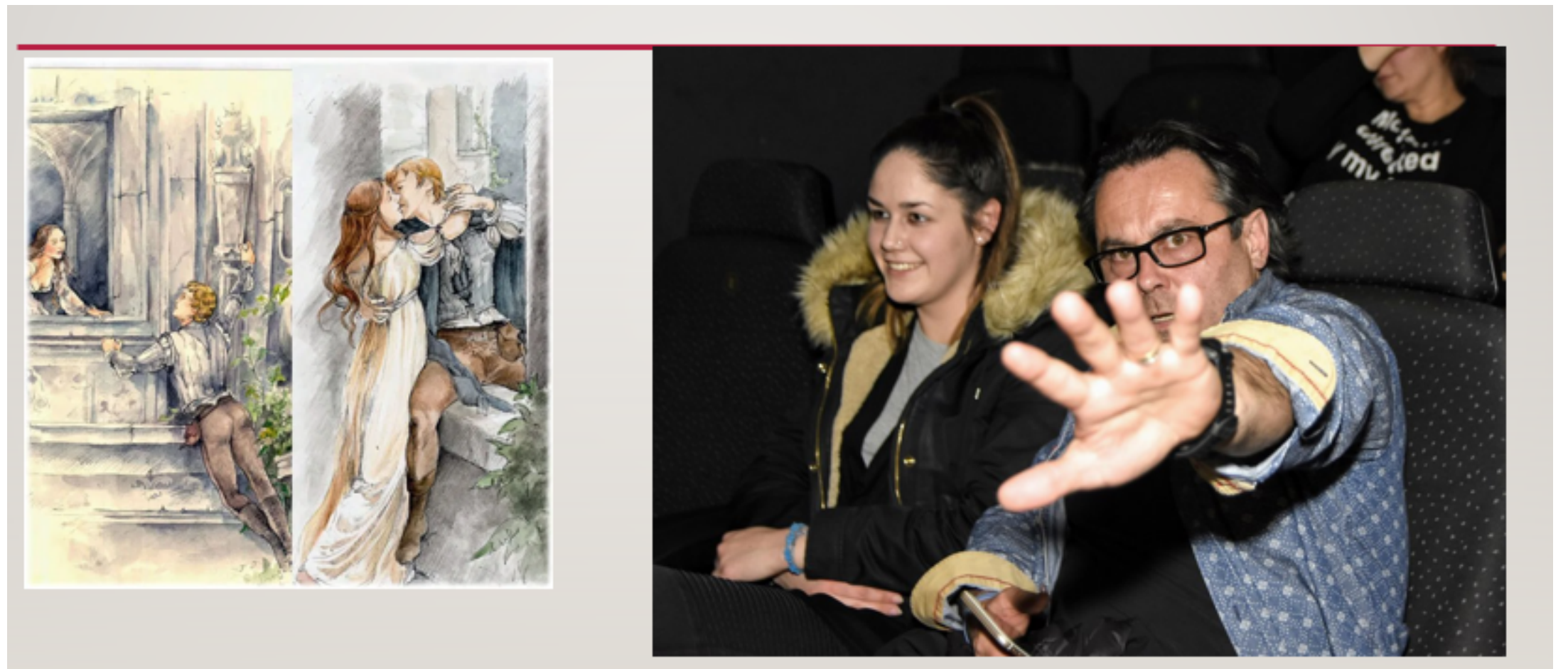
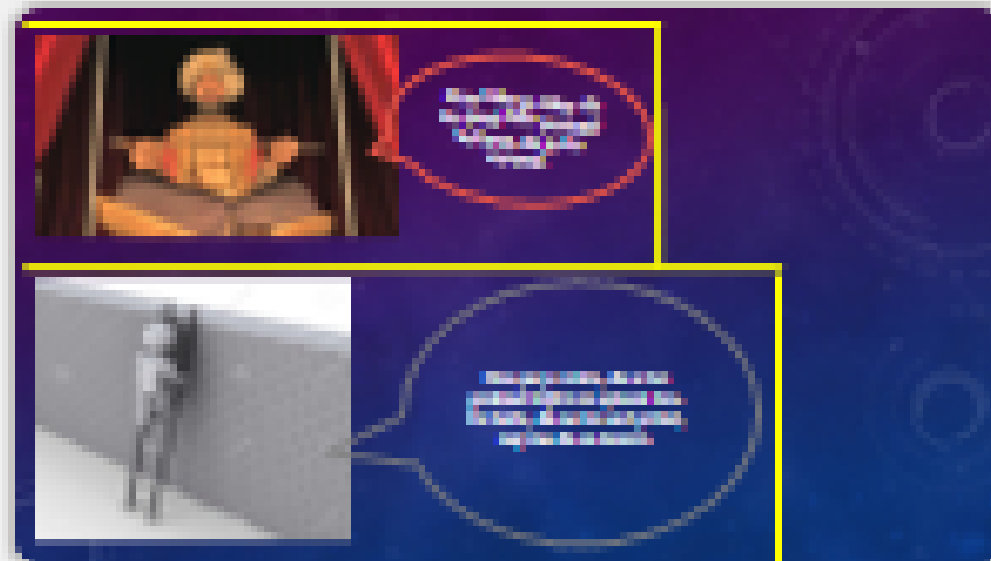
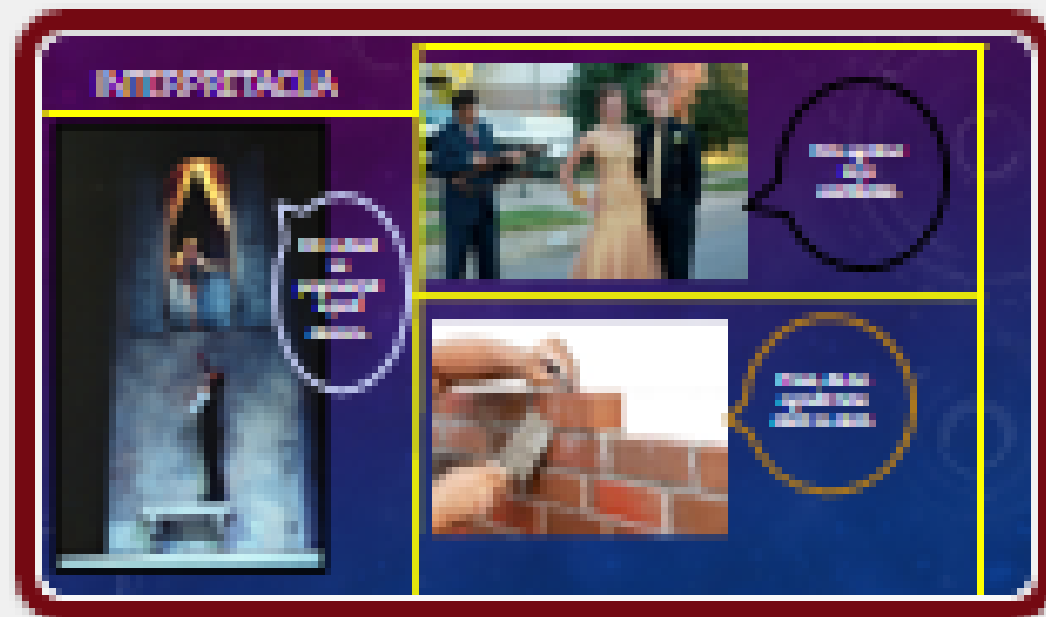


Prešeren je pesem napisal v mesecih po Čopovi smrti, na njegovo žalost pa je vplivalo tudi spoznanje, da ga Julija ne ljubi. Pesnik ne ve, kam divja in se primerja z valovi in oblaki, saj njih preganja veter in nimajo vpliva na to kam grejo. Pesnika pa preganja obup in ve samo to, da je ne sme videti. Ne glede kam gre je ne more pozabiti in se izogniti obupu.

Slika je nastala tako, da sem eni sliki odstranila ozadje in ga zamenjala z drugo sliko. Črna oseba v ospredju je pesnik, v ozadju pa so oblaki in morje, ki so omenjeni v pesmi.



VIZUALIZACIJA - PPT



VIZUALIZACIJA - IZVIRNE IDEJE

PREŠERNOVA POEZIJA V SLIKI

OD ŽELEZNE CESTE - France Prešeren

<i>Stida se Prešerna čista, kjer naj, ljubica! vendar si ljubila v drugi čisti, kajti nisi ljubila.</i>	<i>"Kaj pa ti staneš? čisto v si moja prava žena! Zveš me do poslednjega dneva življenja in do smrti."</i>
<i>"Ja, je moja čista čista, staneš včeraj dan, ljubica moja! Ali, ljubica! tuje ženske dane, kajpa ni v tvoj?"</i>	<i>"Zveš me do smrti, kajpa dne do smrti ne bojaš? Ali? Kje ostaneš? Kje počivaš? Kajti moja čista ni ti!"</i>
<i>"Stida se Prešerna čista stane do smrti do smrti druga ljubica v smrti smrti dane do smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kaj pa stane do smrti prešerna? Kje si? Kje si? Kajti stane do smrti dane do smrti do smrti."</i>
<i>"Čisto nisi se ljubila do smrti, v smrti v smrti si pa smrti smrti smrti, kajti smrti smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kajti nisi nisi nisi smrti nisi? Kje si? Kje si? Kajti nisi nisi nisi dane do smrti do smrti čista."</i>
<i>"Ti Prešerna si čista, do smrti do smrti Ti smrti si čista, dane do smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kajti je do smrti čista, kajti si? Kje si? Kje si? Kajti je do smrti čista, dane do smrti do smrti čista."</i>
<i>"Stida prešerna si čista, smrti smrti do smrti Kajti si čista do smrti dane do smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kajti si čista do smrti, kajti si? Kje si? Kje si? Kajti si čista do smrti, dane do smrti do smrti čista."</i>
<i>"Ti si pa Prešerna čista, si si smrti si smrti, Kajti si smrti si smrti, dane do smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kajti si si smrti smrti, kajti si? Kje si? Kje si? Kajti si si smrti smrti, dane do smrti do smrti čista."</i>
<i>"Stida si je si smrti smrti smrti, smrti smrti Kajti si smrti smrti dane do smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kajti si si smrti smrti, kajti si? Kje si? Kje si? Kajti si si smrti smrti, dane do smrti do smrti čista."</i>
<i>"Kaj pa prešerna si? Kje si? smrti smrti smrti Kajti smrti smrti smrti dane do smrti do smrti čista."</i>	<i>"Kajti si smrti smrti smrti, kajti si? Kje si? Kje si? Kajti si smrti smrti smrti, dane do smrti do smrti čista."</i>

Prešern OD ŽELEZNE CESTE sem si izbrala kaj se spominim na njo in kaj bi se zgodilo o Prešernu. Tako se mi je utrlila v spomin kaj sem jo pred leti nečitala v osnovni šoli na Prešernovi proslavi in to s sodelcem Miho in od takrat vsa vedno skupaj nastopala na raznih proslavah šest let, od recitalov do vođenja. Takrat sem se začela ila, našla del sebe in ugotovila kaj bi rada počela v svojem življenju

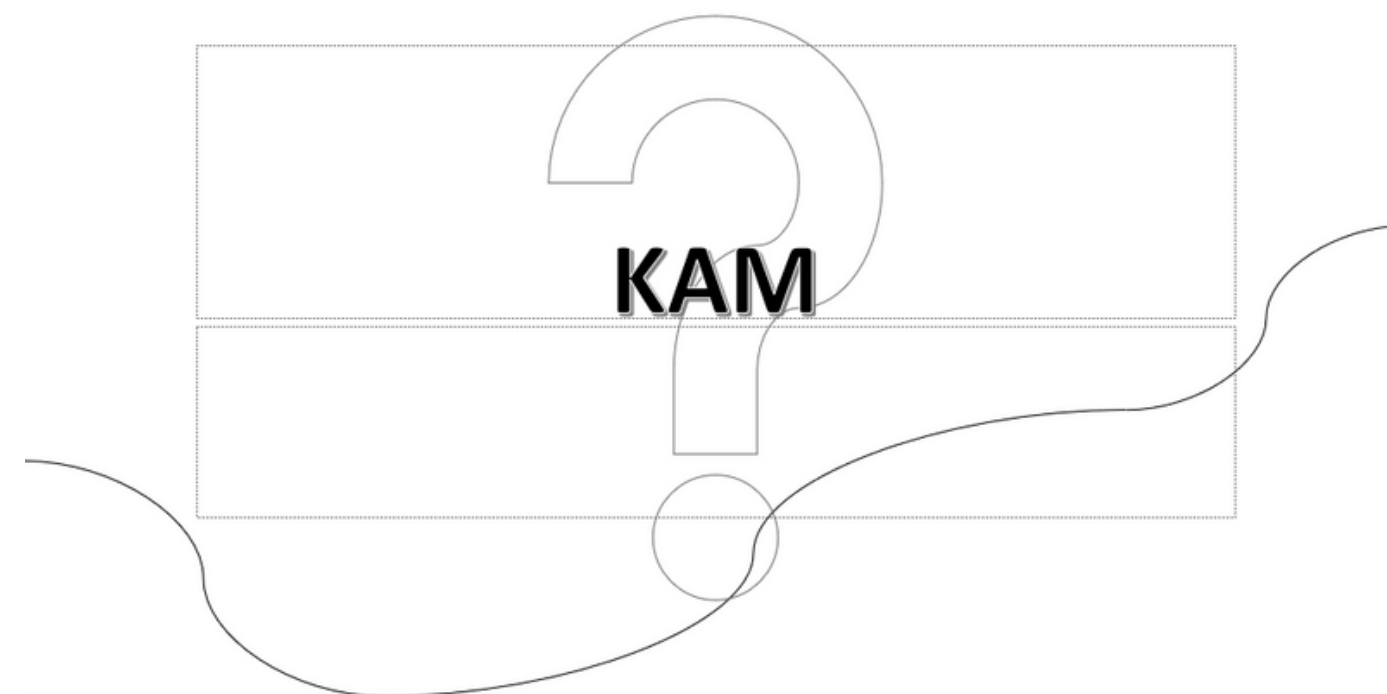
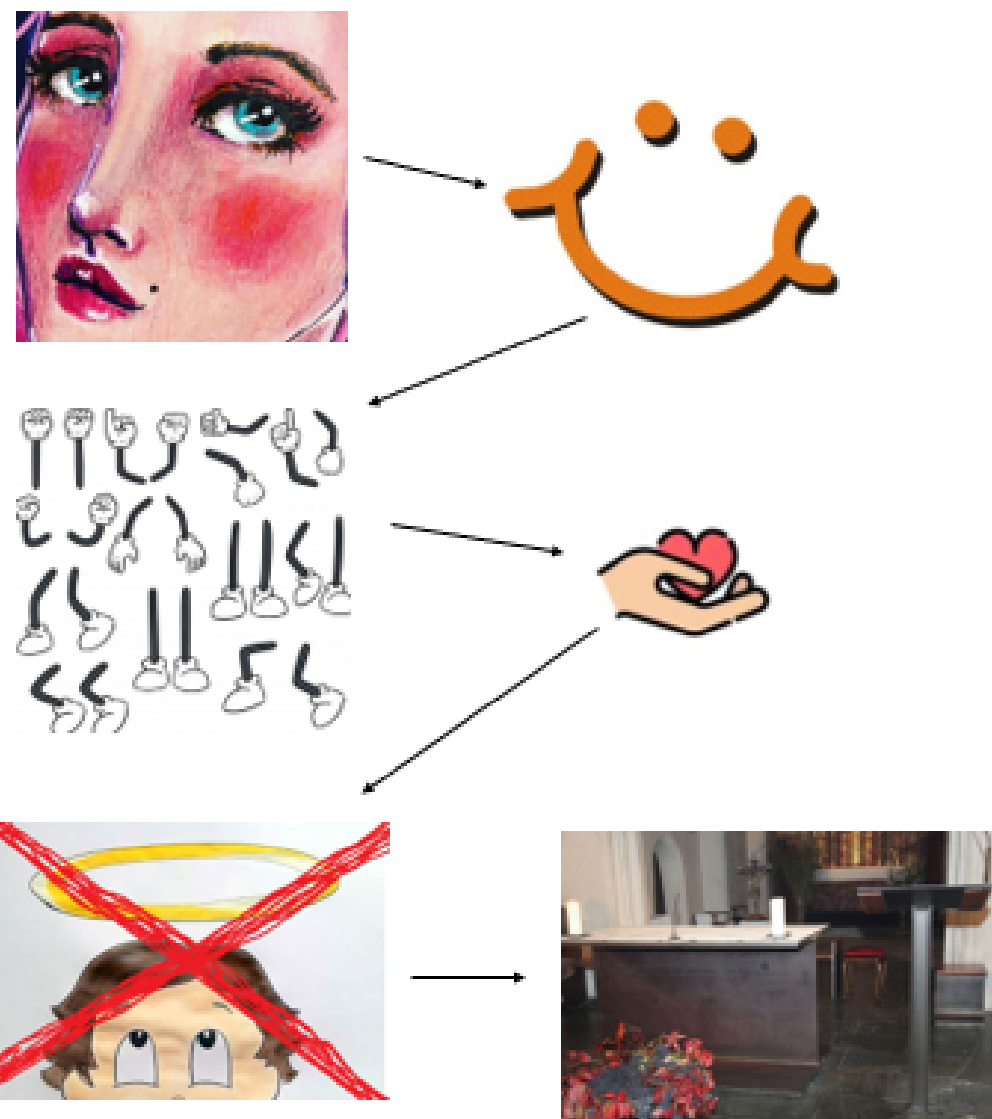


VIZUALIZACIJA - IZVIRNE IDEJE

ZGUBLJENA VERA

Pesem Zaljubljena vera sem izbrala, ker ima oz. predaja sporočilo. Prešeren govori o tem da je ljubeznivost in lepota lahko večna, vendar vera v eno ljubljeno osebo pa se lahko hitro spremeni.

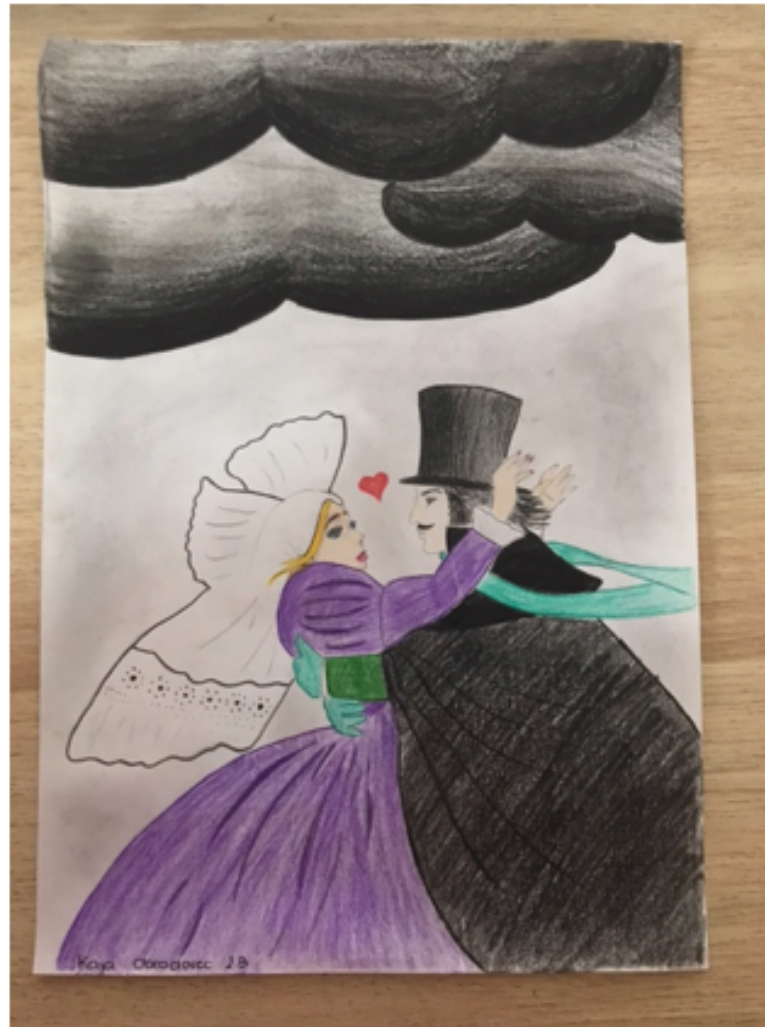
Interpretacija:



VIZUALIZACIJA - UMETNIŠKOST

FRANCE PREŠEREN: POVODNI MOŽ

To pesem sem si izbrala, saj sem jo kot majhna brala in sem si jo zelo dobro zapomnila. Zelo mi je všeč tema, ker govori o ljubezni do Urške, kako je lepa in kako se ji Prešeren ne more upreti, zato jo povabi na ples.



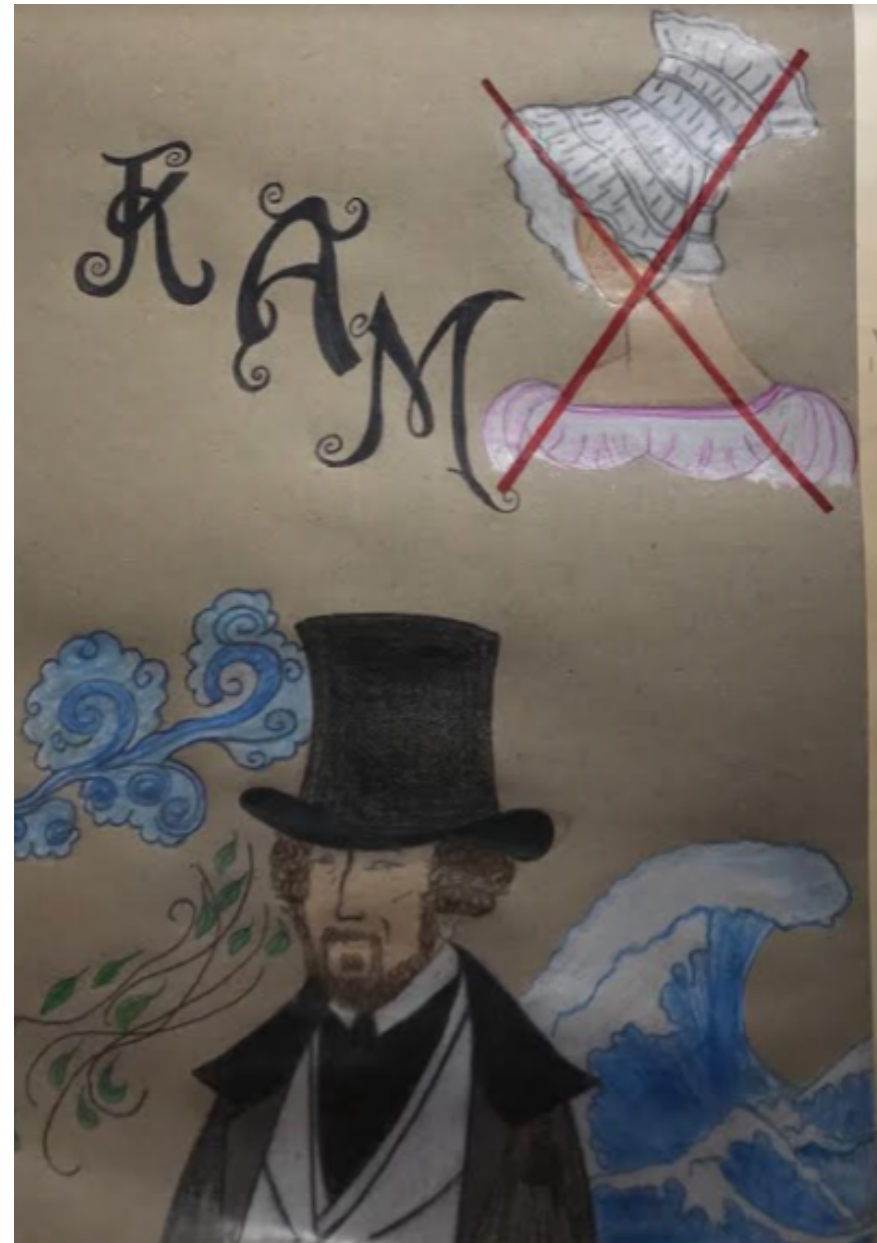
Narisala sem Urško, ki pleše s povodnim možem in se sukata med nevihto.

France Prešeren: POVODNI MOŽ

- pesem sem izbrala, ker je moje najljubše delo Prešerna in najbolj zanimivo



VIZUALIZACIJA - UMETNIŠKOST



**IZBRALA SE PESEM PEVCU, SAJ MI JE VŠEČ, KAKO V
TAKO MALO BESEDAH PREŠEREN TAKO CELOSTNO
OPIŠE POKLIC PESNIKA.**

VIZUALIZACIJA - UMETNIŠKOST



VIZUALIZACIJA CANKARJEVE ČRTICE KOSTANJ POSEBNE SORTE

Navodilo:

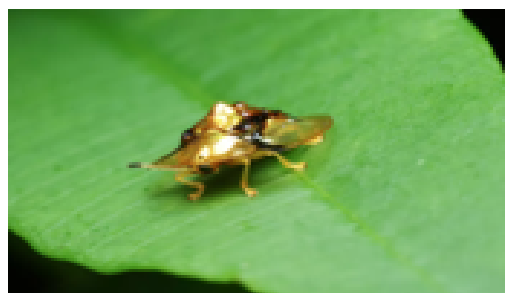
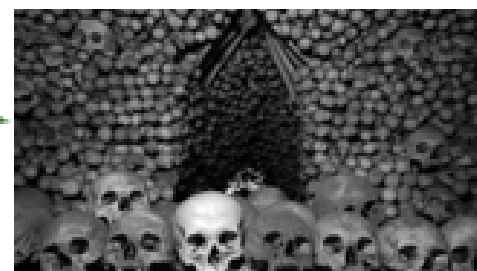
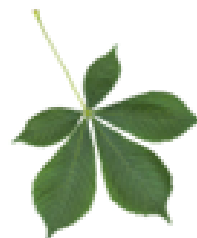
Doma preberite Cankarjevo črtico Kostanj posebne sorte.

Besedilo boste interpretirali s pomočjo vizualizacije (lastna slika, računalniško oblikovana slika, PPT predstavitev s slikami, Wordov dokument, predstavitev v Canvi ali slikovno gradivo v kakšni drugi aplikaciji, ki jo uporabljate za učenje). Poudarek je torej na vizualizaciji. Svoj izdelek boste predstavili v šoli sošolcem, zato lahko poleg slikovnega gradiva napišete tudi kratek tekst ali pa si ga pripravite posebej za ustno predstavitev.

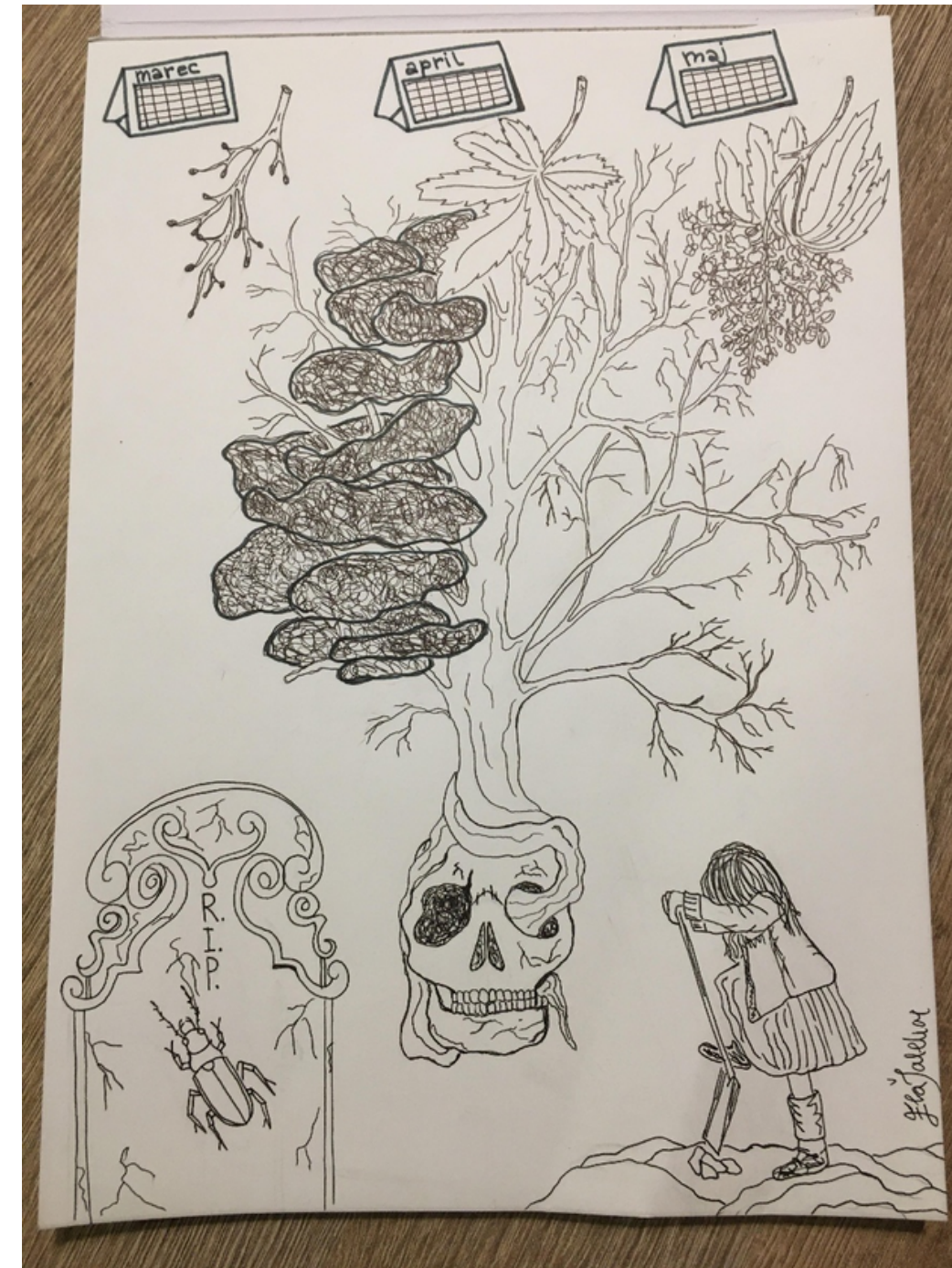
GOVORNA PREDSTAVITEV

- **IZBOR TEHNIK** (NPR. SVINČNIK, BARVICE, SLIKA IZ SPLETA, SPREMENJENA Z APLIKACIJO 3D SLIKAR, PHOTOSHOP, PICSART, ZGODBA V SLIKAH, WORDOV DOKUMENT, PPT)
- **IZBOR MOTIVOV** KOSTANJ – DREVO, MOTIKA – LOPATA, LOBANJE, ZLAT HROŠČ, ENOOKA MARJETA, ČELADA, LJUDJE, SAMOTA ...
- **LASTNA INTERPRETACIJA IN RAZUMEVANJE BESEDILA**
- **OBČUTKI OB USTVARJANJU, BRANJU**

VIZUALIZACIJA - OSNOVNE, PREPROSTE NALOGE



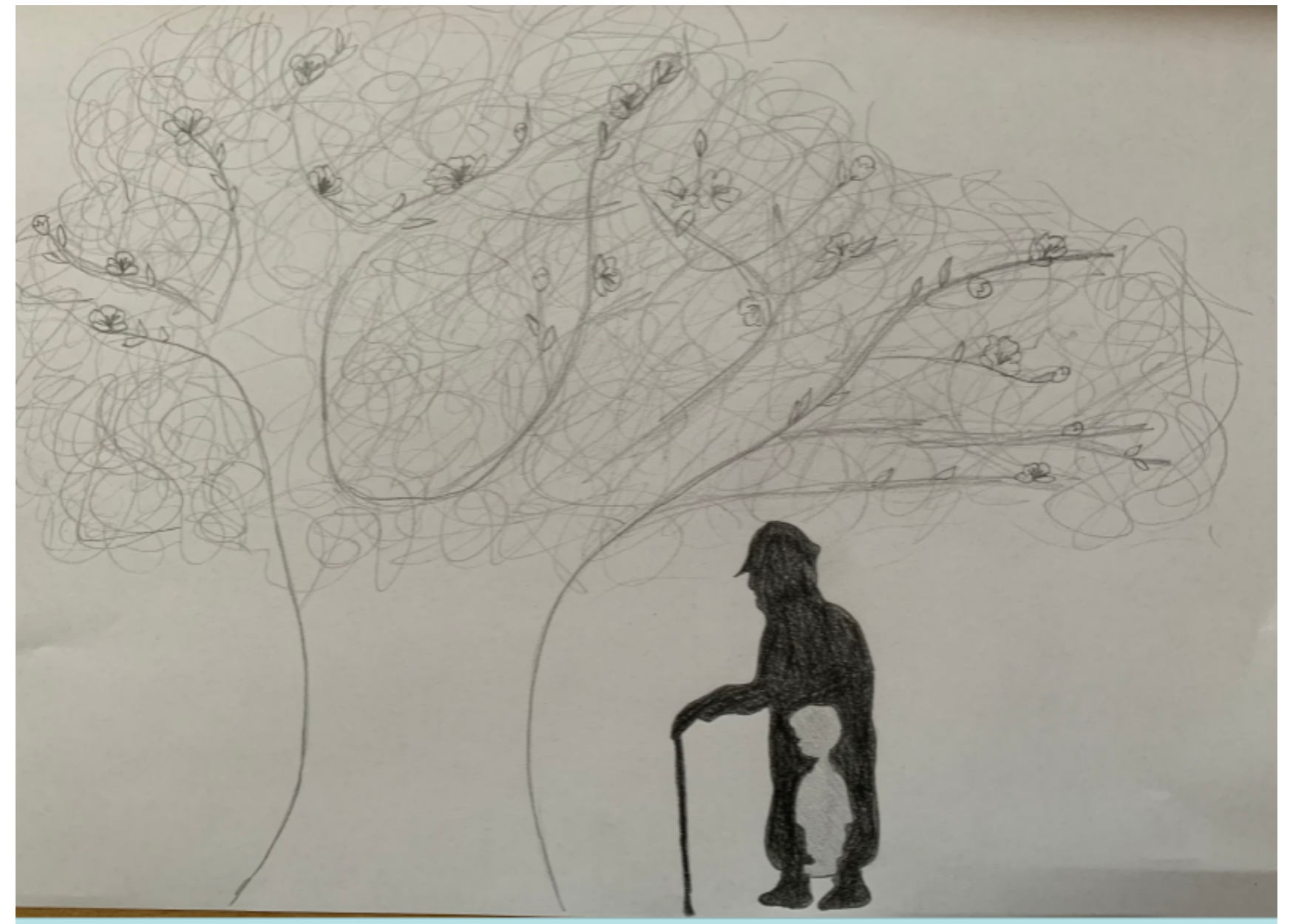
VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA (BARVICE, SVINČNIK)



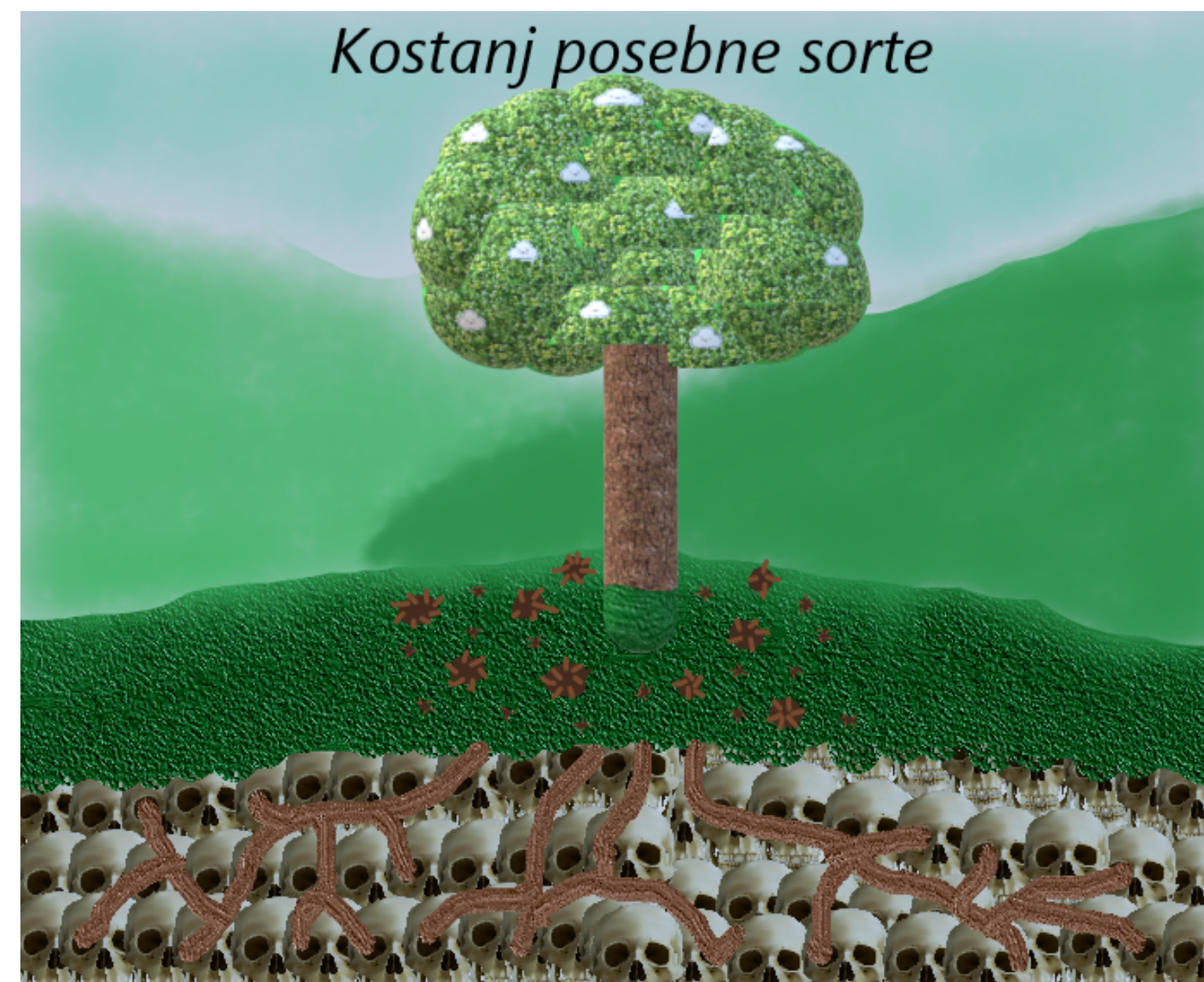
VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA (BARVICE, SVINČNIK)



Slikovna interpretacija



VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA, RAČUNALNIŠKA



VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA, RAČUNALNIŠKA



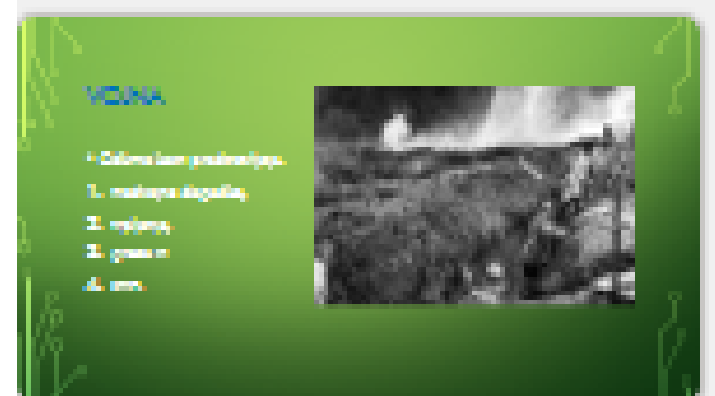
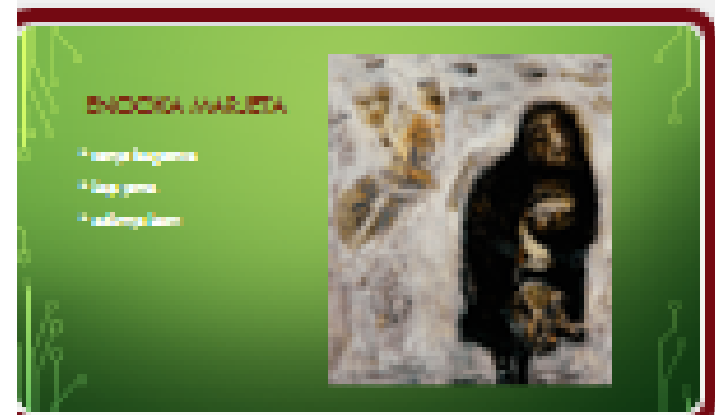
Ivan Cankar: Kostanj posebne sorte



VIZUALIZACIJA - LASTNA RISBA, RAČUNALNIŠKA



VIZUALIZACIJA - PPT

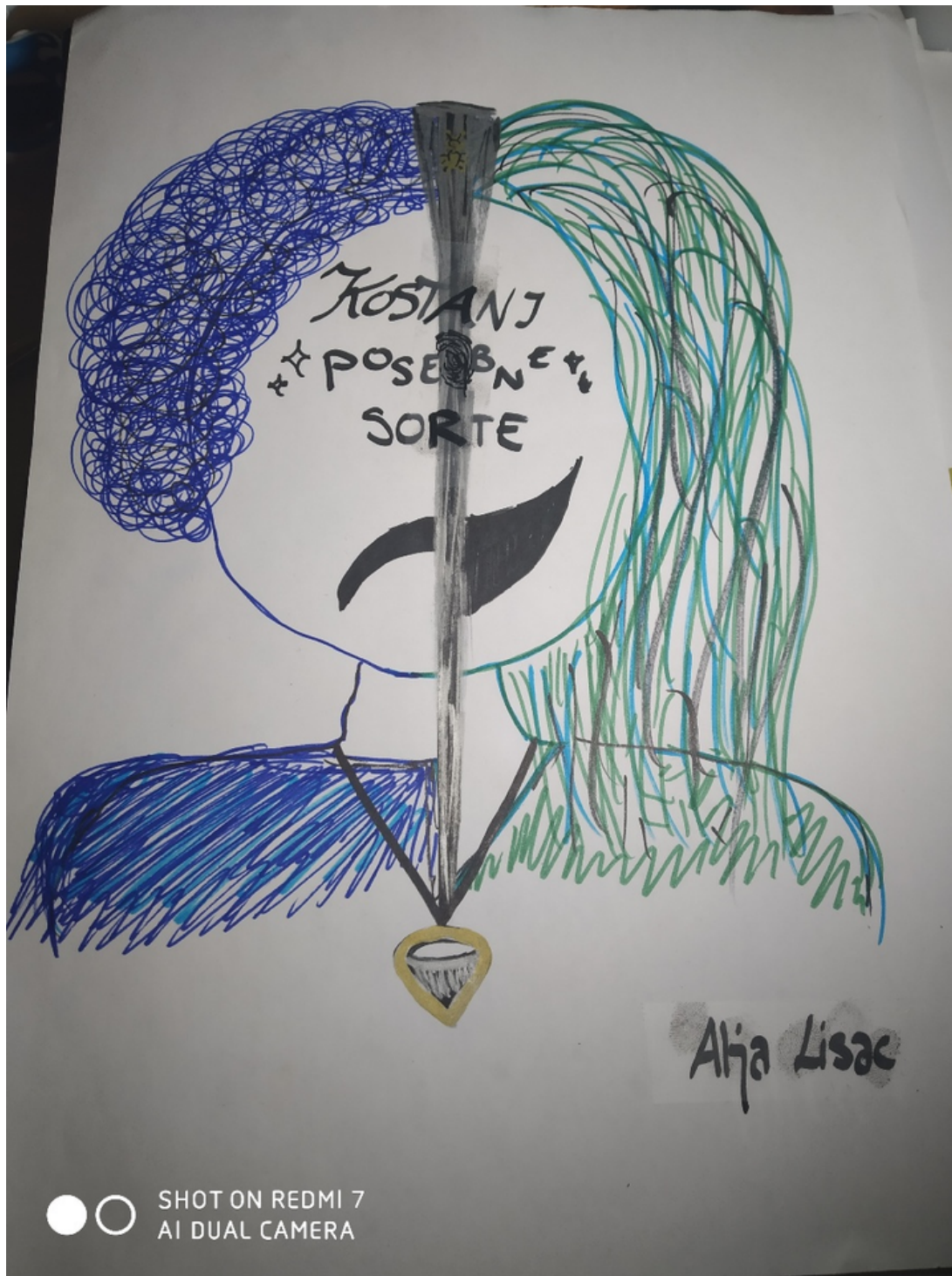


VIZUALIZACIJA - IZVIRNE IDEJE



Gal Zjuni, 3. b

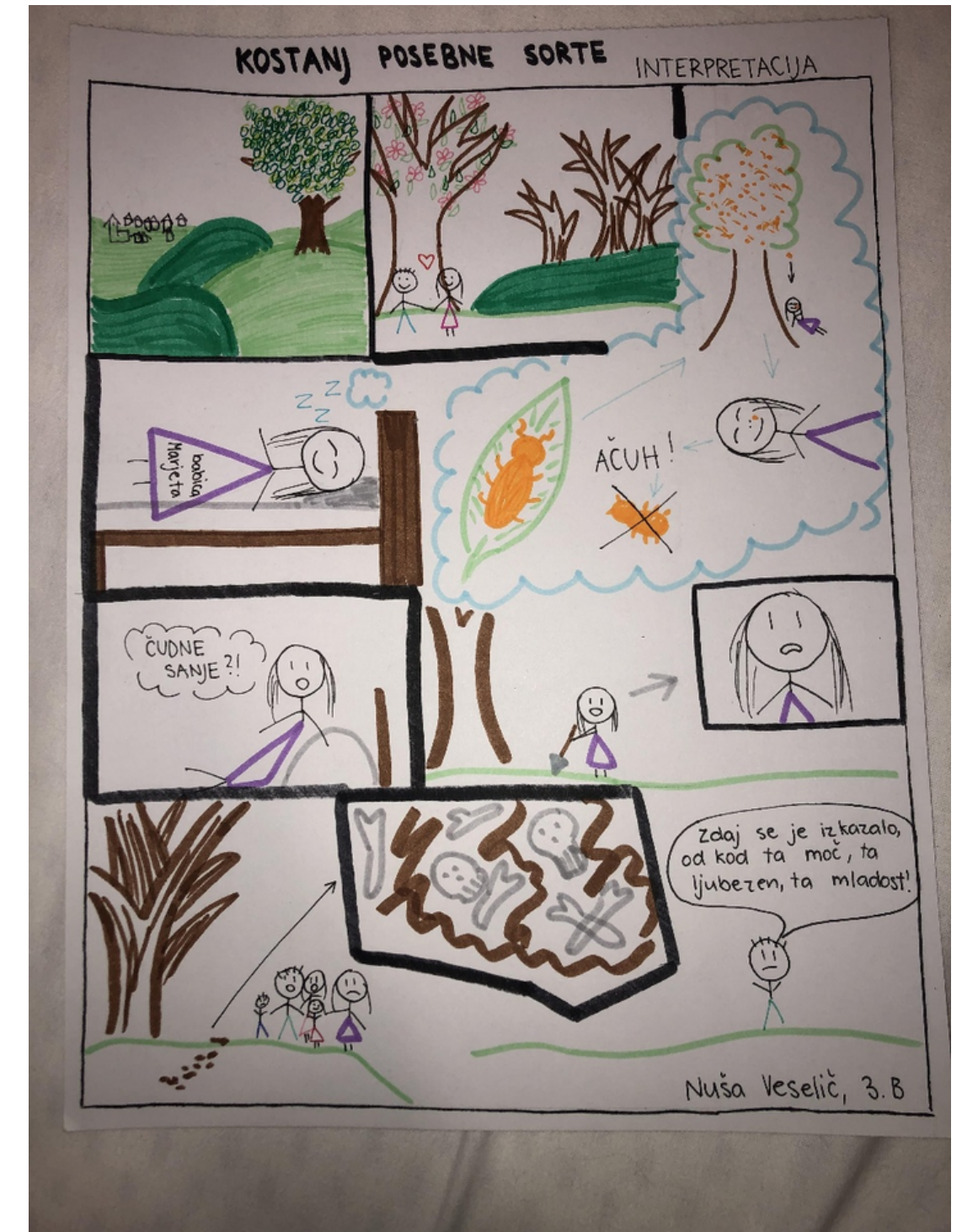
VIZUALIZACIJA - IZVIRNE IDEJE



Ivan Cankar: KOSTANJ POSEBNE SORTE

Kostanj = ozeleni in vzbrsti, pozimi zadnji odvrže liste; simbol mladosti

Enooka Marjeta = odkrije kupe človeških kosti



VIZUALIZACIJA - UMETNIŠKOST



VIZUALIZACIJA - UMETNIŠKOST



TABELSKI ZAPIS

- Zakaj vam je/ni taka naloga všeč?
- Kakšne prednosti ima tak način interpretacije?
- Kako bi lahko še izboljšali svoj izdelek/govorno predstavitev?
- Kakšne se vam zdijo slike/predstavitve sošolcev?
- Bi sedaj, ko si videl izdelke sošolcev, svojo vizualizirano interpretacijo dopolnil, popravil, izboljšal?
- Kaj vas najbolj spodbudi, da so vaše naloge/izdelki zelo dobri?
- Si še želite takih nalog? Zakaj?

